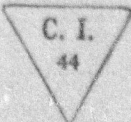


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



19530
Registration No.

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Ghou Ding Chen

Otherwise known as Chou Ying Tong

Address 258 Beef Street Vancouver, B.C.
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Labourer Age 37 Male ~~Female~~

Married if (husband) if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada Nil

Born at Kan Choon Tan Tze China
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. Blue Funnel boat Date August 6th, 1909

Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 36 No. 07029
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 5 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

3 pits front right ear.

Blue mole front right ear.

Pits right forehead.

Mole right bridge nose. Small mole left cheek below

Remarks: eye.

Appt. for OAP. City of Vanc. Nov. 18/52



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar [Signature]

JUN 24 1924

Title CONTROLLER OF CHINESE IMMIGRATION Place and date Vancouver 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.
C.I. 4 No. Viet. 38014
C.M. N.Ottawa 57035
Fyle No.
Serial No.

CERTIFICATE C.I. 36 No. 07029
ENDORSED [Signature] 24 1924
[Signature]